



第二十五讲大纲 (Leçon 9 上)

一、 以-aine 结尾的数量名词

e.g. une femme d' une trentaine d' années.

trentaine : trente+aine 大约三十

Il fait combien la douzaine ?

douzaine : douze+aine 一打

➤ 构成

dix → dizaine	douze → douzaine
quinze → quinzaine	vingt → vingtaine
trente → trentaine	cinquante → cinquanteaine
soixante → soixantaine	cent → centaine

➤ 限定词 + 数量名词 + de + n.

e.g. une dizaine de films 十部左右的电影

une douzaine de mouchoirs 一打手帕

une quinzaine de jours 两周

une vingtaine d'étudiants 二十名左右学生

une trentaine d'années 三十岁/年

une soixantaine de personnes 六十个左右的人

une centaine d'oiseaux 一百只左右的鸟

des milliers d'étudiants 几千个大学生

des dizaines de milliers d'étudiants 数万个大学生

des centaines de milliers d'habitants 几十万居民

基数词和序数词叫做数量形容词 : dix étudiants 十个大学生

二、 本课语法

➤ 关系代词 qui 和关系从句

1) qui 为疑问代词，构成特殊疑问句

e.g. Qui est-ce ? 这是谁 ?

Qui travaille le mieux dans votre classe ? 你们班谁学习最好 ?

Avec qui parles-tu ? 你和谁在说话 ?

2) qui 为关系代词，引导关系从句

e.g. J'ai un ami. Il parle quatre langues. 我有一个朋友，他讲四国语言。

→ J'ai un ami qui parle quatre langues.

关系代词 qui 引导的关系从句用来限定主句中的名词 un ami

被关系代词代替的名词叫先行词，位于在关系代词前面，先行词决定了从句中动词的变位。

e.g. Tu peux regarder les artistes qui dessinent dans la rue.

qui 代替先行词 les artistes 在关系从句中作主语

你可以看在路上作画的艺术家。

Catherine est une étudiante américaine qui fait la civilisation française.

qui 代替先行词 une étudiante américaine 在关系从句中作主语

卡特琳娜是一位学习法国文化的美国大学生。

关系代词 qui 可代替表示人的名词和代词，也可代替表示物的名词和代词。

e.g. Je travaille dans un magasin. Il vend des souvenirs.

→ Je travaille dans un magasin qui vend des souvenirs.

我在一家卖纪念品的商店工作。

Vois-tu cette étudiante? Elle est assise près de la fenêtre.

→ Vois-tu l'étudiante qui est assise près de la fenêtre ?

你有没有到坐在窗边的那位女大学生？

Ce garçon s'appelle Jean Rémy. Il court vite.

→ Le garçon qui court vite s'appelle Jean Rémy.

→ Le garçon qui s'appelle Jean Rémy court vite.

那个叫 Jean Rémy 的男孩跑得很快。

Allons voir ce film. C'est le meilleur de l'année.

→ Allons voir le film qui est le meilleur de l'année.

让我们去看这部电影吧，这是年度最佳影片。

Nous avons visité cet hôpital. Il se trouve à l'autre bout de la ville et il est moderne.

→ Nous avons visité l'hôpital **qui** se trouve à l'autre bout de la ville et **qui** est moderne.

我们参观了位于城那一头的现代化医院。

Qu'est-ce qui t'intéresse ?

→ Je veux savoir ce qui t'intéresse.

qui t'intéresse 限定先行词 ce

什么让你感兴趣 ?

Qu'est-ce qui vous est difficile dans ce texte ?

→ Parle-moi ce qui vous est difficile dans ce texte.

qui vous est difficile dans ce texte 限定先行词 ce

这篇文章中对你来说比较难的是什么 ?

关系从句用逗号和先行词隔开起解释作用；

解释性关系从句通常用逗号与先行词隔开。

e.g. Je vous présente Zhang Hao qui est notre chef de classe .

我给你介绍是我们班长的张浩。

→ Je vous présente Zhang Hao, qui est notre chef de classe .

我给你介绍张浩，他是我们班的班长。

La France qui est située en Europe occidentale est un pays à la fois agricole et industriel.

坐落在西欧的法国是个工农业国家。

→ La France, qui est située en Europe occidentale, est un pays à la fois agricole et industriel.

法国坐落在西欧，是个工农业国家。

Hier, j' ai rencontré Marie, qui marchait sur les quais de la Seine.

昨天我遇到玛丽，当时她正在塞纳河畔散步。

小结：关系代词 qui 引导的关系从句即可以起到限定作用，也可起到解释作用；

解释性关系从句通常用逗号将先行词隔开，翻译成中文时有两套谓语。

➤ **被动语态** la voix passive

主动语态：动作实施者+谓语动词+动作承受者

被动语态：动作承受者 + être + 动词过去分词 + par + 动作实施者

N.B. 被动语态中动词时态要由助动词的各种时态表示，过去分词要和主语性数配合。

1) 现在时：

e.g. Des amis invitent Bernard et Mathilde.

有一些朋友邀请 Bernard 和 Mathilde。

→ Bernard et Mathilde sont invités par des amis.

2) 最近将来时：

e.g. Julien va prendre la décision.

Julien 会做决定。

→ La décision va être prise par Julien.

3) 简单将来时：

e.g. Le garagiste réparera la voiture.

汽车修路工将会修理这辆车。

→ La voiture sera réparée par le garagiste.

4) 复合过去时：

e.g. La concierge a nettoyé l'escalier.

门房已经打扫了楼梯。

→ L'escalier a été nettoyé par la concierge.

5) 未完成过去时：

e.g. Il préparait un repas à ce moment-là.

当时他正在做饭。

→ Un repas était préparé à ce moment-là.

vouloir/pouvoir/devoir + être + 过去分词

e.g. Bernard veut la présenter à Paul.

Bernard 想把她介绍给 Paul。

→ Elle veut être présentée à Paul par Bernard. (省略动词实施者)

Tu pourras être corrigé par ton père. 你会被你父亲修理一顿的。

Cette lettre a dû être écrite il y longtemps.

这封信应该是很久以前写的。

直接及物动词才有被动语态

N.B. Paul est arrivé hier à Beijing. 不是被动语态

当动作实施者不重要或不可知时会省略 par 和之后的成分

e.g. Cet homme a été tué peu après son mariage.

这个男人结婚不久就被杀害了。

L'enfant est abandonné à l'âge de trois ans.

这个孩子三岁的时候被抛弃。

La maison a été construite il y a cent ans.

这栋房子是一百年前建造的。

如果表达抽象概念、情感、描写的动词，就用 de 引导动作实施者。

1) 抽象概念

e.g. Le mur est touché **par** la branche d'un arbre.

这堵墙被一棵树的树枝碰到了。

Je suis touché **de** votre enthousiasme. 我被您的激情所打动。

2) 情感 (respecter, aimer, apprécier)

e.g. Cette règle est respectée **de** tous. 这条规则被所有人遵守。

Le général est aimé **de** son peuple. 将军受到人民拥戴。

3) 描写

e.g. Il est toujours entouré **de** ses amis. (de 强调静态描写)

他总是被他的朋友包围着。

Il est entouré **par** ses ennemis. (par 强调动态)

他被敌人包围了。

C'est l'hiver. La terre est couverte **de** neige.

冬天了，大地被白雪覆盖着。

Son visage est couvert **par** un mouchoir.

他的脸被一方手帕盖着。

不及物动词的过去分词单独使用表示该动作发生在谓语动词之前

e.g. C'est Renée qui parle à sa cousine, arrivée il y a deux jours pour passer deux semaines avec la famille Moreau à Paris.

Née à Paris, elle passe toute sa vie à New York.

她出生在巴黎，却在纽约度过一生。

Descendue du toit, elle tombe sur une personne.

她从房顶掉下来，撞到一个人身上。

有些直接及物动词的过去分词可作形容词使用

e.g. C'est un musicien très connu. 这是位有名的音乐家。

Le chinois est la langue la plus parlée.

汉语是世界上应用人口最多的语言。

小结：有些直接及物动词的过去分词可以独立使用，用法和形容词一样，不过依然可以体会到这些形容词中包含被动意义。